

Бр. <u>7</u> Вр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Ђурман Јосиф</u>	Презиме и име: Prezime i ime: <u>Олга и Аврам Ђурман</u>	Занимање: Zanimanje: <u>трговач</u>		<u>Отеац</u>
Рођен: Rođen: <u>21 маја 1925 године</u>	Становање: Stanovanje: <u>Београд</u>			<u>Скадарска, 27/1</u>
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).			
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Јеврејин, југословенско</u>	Напомена: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).			
Вероисповест: Verospovest: <u>Мојсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар 3	добар 3	добар 3				Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <i>Други разр. I мушке гимназије у Београду мк. 1937/38.</i>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	добар 3	добар 3	добар 3				
Француски језик Francuski jezik	добар 3	добар 3	добар 3				
Немачки језик Nemački jezik	добар 3	добар 3	добар 3				
Латински језик Latinski jezik	добар 3	добар 3	добар 3				
Грчки језик Grčki jezik	/	/	/				
Историја Istorija	добар 3	добар 3	добар 3				
Земљопис Zemljopis	слаб 2	добар 3	добар 3				
Природопис Prirodopis	/	/	/				
Физика Fizika	добар 3	добар 3	добар 3				
Хемија Hemija	/	/	/				
Хигијена Higijena	добар 3	добар 3	добар 3				
Математика Matematika	слаб 2	добар 3	добар 3				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	/	/	/				
Уметност Umetnost	/	/	/				
Основи филозофије Osnovi filozofije	/	/	/				
Цртање Crtanje	добар 3	добар 3	добар 3			уверење uverenje	
Писање Pisanje	/	/	/			дупликат уверења duplikat uverenja	
Певање Pevanje	/	/	/			Издано му: Izdano mi:	
Гимнастика Gimnastika	вртодобар 4	вртодобар 4	вртодобар 4			сведочанство svedočanstvo	
Ручни рад Ručni rad	/	/	/			дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Владање — Vladanje	одлично 5	одлично 5	одлично 5			Свед. о _____ течај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu	
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani неопрвадани neopravdani	4 3	4 3				

Према томе ученик је с добрим успехом свршио четврти разред.
Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: Осредње интелектуално, недовољно савестан, не знам добар рад.
Владање — Vladanje: добра, мудар.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: исполне

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.